



Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support

CSS5235Y



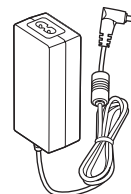
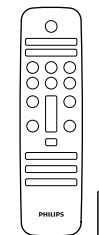
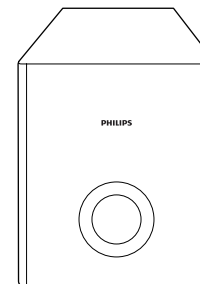
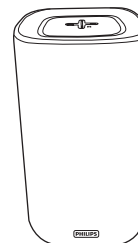
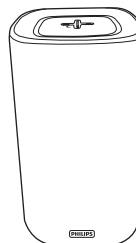
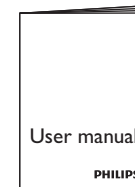
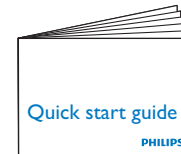
Quick start guide

PHILIPS

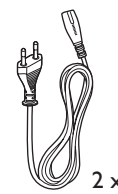




- EN** Before using your product, read all accompanying safety information
- CS** Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace
- DA** Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug
- DE** Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen
- EL** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας
- ES** Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta
- FI** Lue kaikki turvallisuuksiedot ennen tuotteen käyttöä
- FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes
- HU** A termék használatá előtt alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat
- IT** Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza
- NL** Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie
- NO** Les all vedlagt sikkerhetsinformasjon før du bruker produktet
- PL** Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa
- PT** Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
- RO** Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc
- SK** Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie maklumat keselamatan yang disertakan
- SV** Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation
- TR** Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun
- KO** 제품을 사용하기 전에 제공된 모든 안전 정보를 숙지하십시오
- RU** Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности
- UK** Перед використанням пристрою прочитайте усю інформацію з техніки безпеки, що додається.
- KK** Өнімді пайдаланбастан бұрын, барлық қосымша қауіпсіздік ақпаратын оқыңыз.



Power Adapter



Power Cord

2 x



DIN Cable



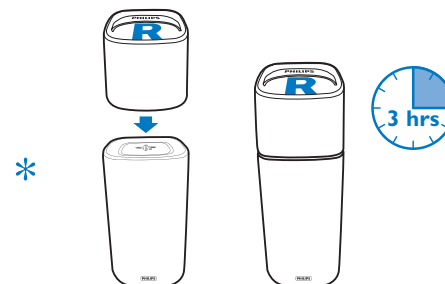
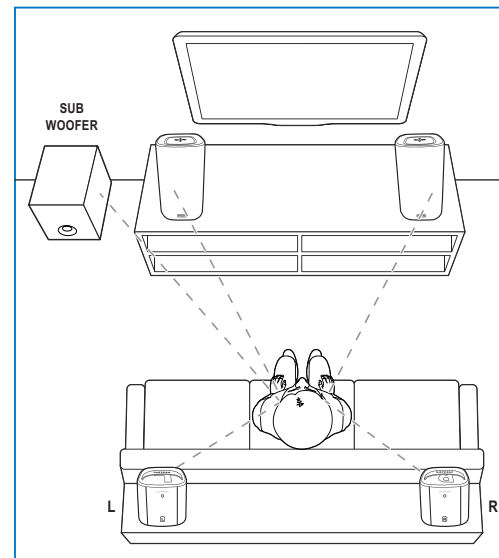
UK only



1

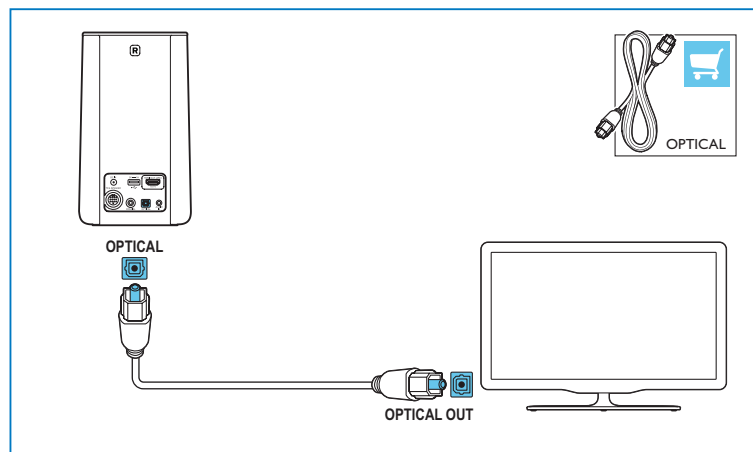
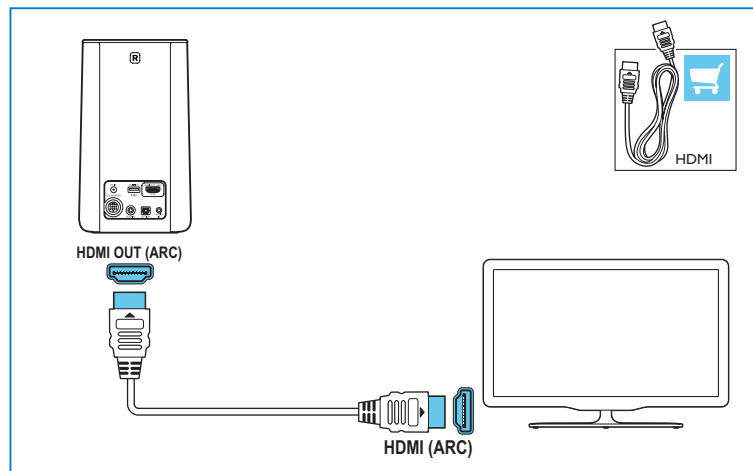
- EN** Position your product
* Charge the surround speakers before use (see the user manual for details)
- CS** Umístění výrobku
* Prostorové reproduktory před použitím nabijte (více informací naleznete v uživatelské příručce)
- DA** Placer dit produkt
* Oplad surroundhøytalerne før brug (se brugervejledningen for at få flere oplysninger)
- DE** Aufstellen des Produkts
* Laden Sie die Surround-Lautsprecher vor dem Gebrauch auf (beziehen Sie sich auf das Benutzerhandbuch für weitere Informationen)
- EL** Τοποθέτηση του προϊόντος
* Φορτίστε τα ηχεία Surround πριν από τη χρήση (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για λεπτομέρειες)
- ES** Coloque el producto
* Cargue los altavoces Surround antes de utilizarlos (consulte el manual de usuario para obtener información)
- FI** Aseta laite paikalleen
* Lataa Surround-kaiuttimet ennen käyttöä (lisätietoja on käyttöoppaassa)
- FR** Positionnez votre produit
* Chargez les enceintes Surround avant utilisation (voir le manuel d'utilisation pour plus de détails)
- HU** A készülék elhelyezése
* Használat előtt töltsd fel a térhatású hangszórókat (részletekért ld. a használati útmutatót)
- IT** Posizionamento del prodotto
* Caricare gli altoparlanti surround prima dell'uso (consultare il manuale dell'utente per ulteriori dettagli)
- NL** Plaats het product
* Laad de surround-luidsprekers op voor gebruik (zie de gebruikershandleiding voor meer informatie)

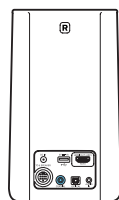
- NO** Posisjoner produktet ditt
* Lad surroundhøytalerne før bruk (se brukerhåndboken for detaljer)
- PL** Ustaw produkt
* Naładuj głośniki dźwięku przestrzennego przed użyciem (więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi)
- PT** Posicione o seu produto
* Carregue os altifalantes surround antes da utilização (consulte o manual do utilizador para detalhes)
- RO** Poziționați-vă produsul
* Încărcați boxeale surround înainte de utilizare (consultați manualul de utilizare pentru detalii)
- SK** Umiestnenie produktu
* Pred použitím nabite priestorové reproduktory (pozrite si podrobnosti v návode na používanie)
- SV** Placera produkten
* Ladda surroundhögtalarna före användning (mer information finns i användarhandboken)
- TR** Ürününüzün konumunu belirleyin
* Surround hoparlörleri kullanmadan önce şarj edin (daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna başvurun)
- KO** 제품 위치 설정
* 사용하기 전에 서라운드 스피커 충전(자세한 내용은 사용 설명서 참조)
- RU** Размещение устройства
* Перед использованием зарядите АС объемного звучания (подробную информацию см. в руководстве пользователя).
- UK** Розміщення пристрою
* Зарядить гучномовці об'ємного звуку перед використанням (докладніше читайте в посібнику користувача)
- KK** Өнімді орналастыру
* Пайдаланбас бұрын көлемдік динамиктерді зарядтаңыз (толығырақ ақпаратты пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз)



2

- EN** Hear audio from TV in one of the following ways
- CS** Zvuk můžete poslouchat z televizoru jedním z následujících způsobů
- DA** Hør lyd fra tv'et på en af følgende måder
- DE** Genießen Sie den Ton Ihres Fernsehers auf eine der folgenden Arten
- EL** Ακούστε τον ήχο από την τηλεόραση με έναν από τους παρακάτω τρόπους
- ES** Escuche el audio del televisor utilizando uno de los métodos siguientes
- FI** Kuuntele television ääntä jollakin seuraavista tavoista
- FR** Vous pouvez lire du contenu audio à partir du téléviseur de plusieurs façons
- HU** A televízió hangja a következő módok valamelyikén hallgatható
- IT** È possibile ascoltare l'audio dal televisore in uno dei modi indicati di seguito
- NL** Het TV-geluid beluisteren op een van deze manieren
- NO** Hør lyd fra TV-en på en av følgende måter
- PL** Odtwarzaj dźwięk z telewizora w następujący sposób
- PT** Ouvir áudio no televisor de uma das seguintes formas
- RO** Beneficiați de conținutul audio de la TV într-unul dintre următoarele moduri
- SK** Zvuk z televízora môžete prehrávať niekoľkými spôsobmi
- SV** Spela upp TV-ljud på ett av följande sätt
- TR** TV'den ses almak için aşağıdaki yöntemlerden birini kullanın
- KO** 다음 중 한 가지 방법으로 TV 오디오 청취
- RU** Существует несколько вариантов воспроизведения звука с телевизора
- UK** Прослуховування аудіо з телевізора одним із поданих способів
- KK** Мына әдістердің бірімен дыбысты теледидардан есту

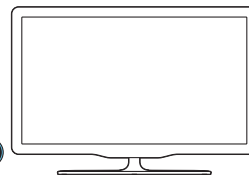




COAXIAL

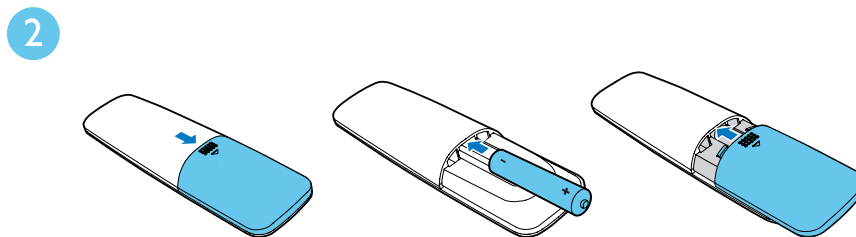
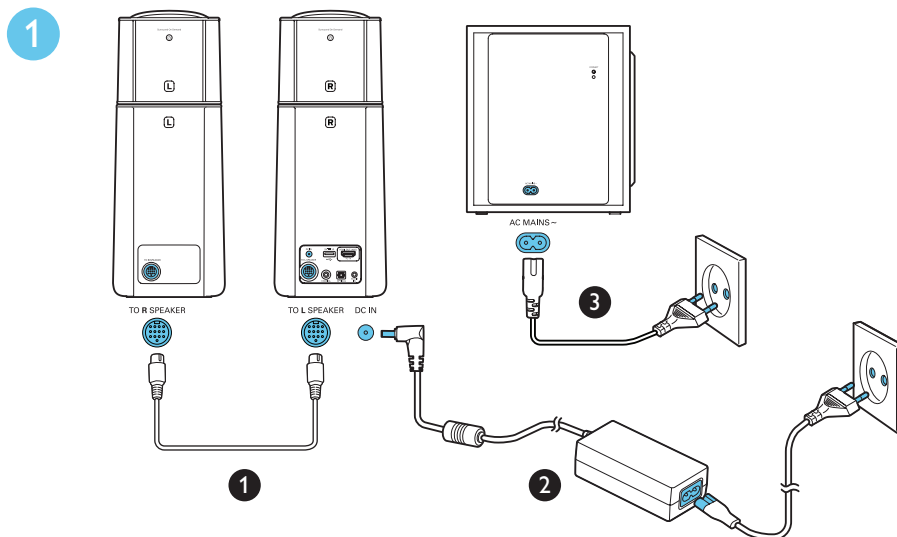


COAXIAL OUT



3_a

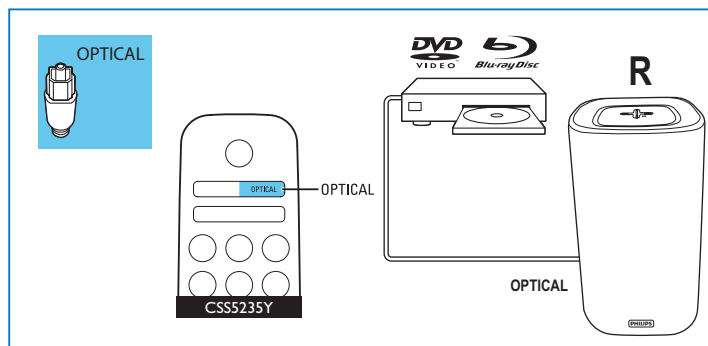
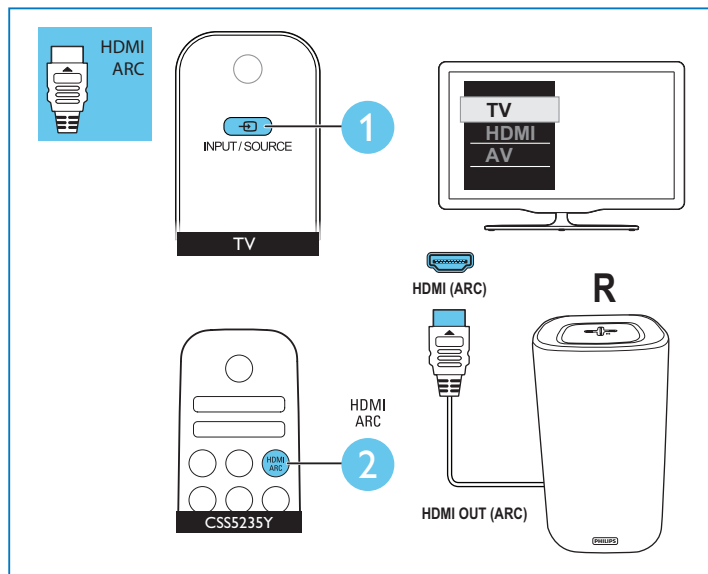
- EN** Switch on your product
CS Zapněte výrobek
DA Tænd dit produkt
DE Einschalten Ihres Produkts
EL Ενεργοποίηση του προϊόντος
ES Encienda el producto
FI Kytke laitteeseen virta
FR Allumez votre produit
HU A készülék bekapcsolása
IT Accensione del prodotto
NL Schakel het product in
NO Slå på produktet
PL Włącz produkt
PT Ligue o seu produto
RO Porniți produsul
SK Zapnutie produktu
SV Slå på produkten
TR Ürününüzü açın
KO 제품의 전원 켜기
RU Включение устройства
UK Увімкнення пристрою
KK Өнімді қосу

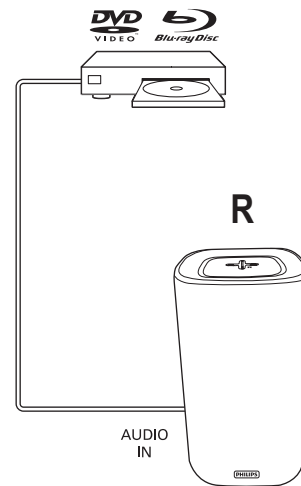
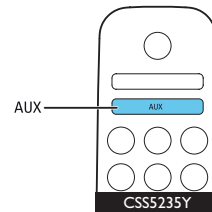
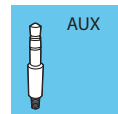
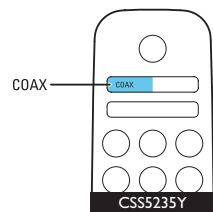




4

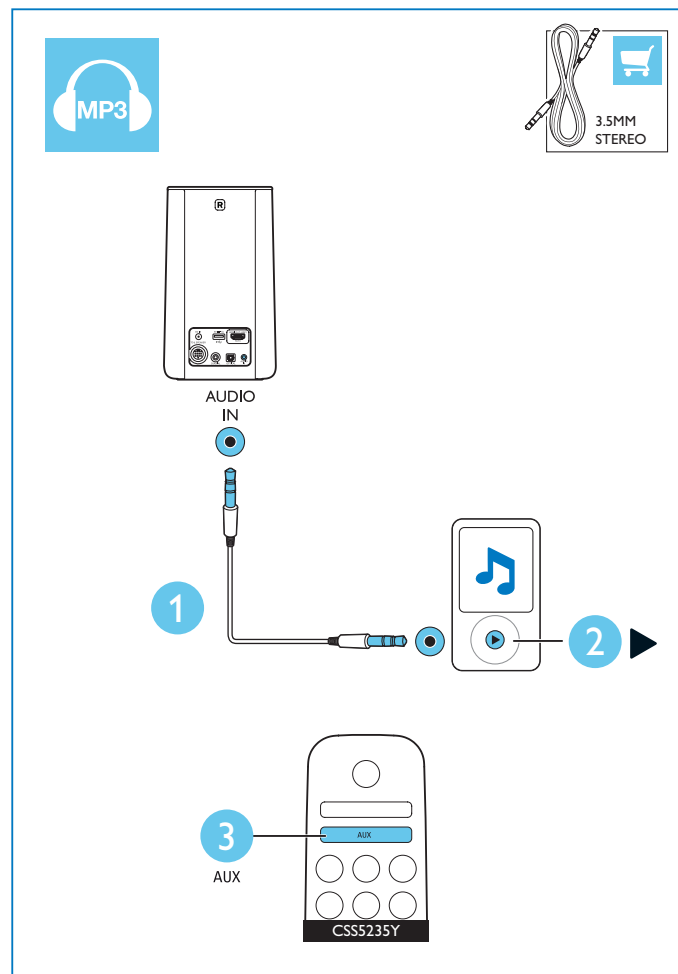
- EN** Select the correct audio source
- CS** Zvolte správný zdroj zvuku
- DA** Vælg den korrekte lydkilde
- DE** Korrekte Audioquelle wählen
- EL** Επιλέξτε τη σωστή πηγή ήχου
- ES** Seleccione la fuente de audio correcta
- FI** Valitse oikea äänilähde
- FR** Sélectionner la source audio adéquate
- HU** Válassza ki a megfelelő hangforrást
- IT** Selezionare la sorgente audio corretta
- NL** De juiste audiobron selecteren
- NO** Velg riktig lydkilde
- PL** Wybierz prawidłowe źródło audio
- PT** Seleccionar a fonte de áudio correcta
- RO** Selectarea sursei audio corecte
- SK** Výber správneho zdroja zvuku
- SV** Välj korrekt ljudkälla
- TR** Doğru ses kaynağını seçme
- KO** 정확한 음원 선택
- RU** Выбор нужного аудиисточника
- UK** Вибір відповідного джерела аудіосигналу
- KK** Дұрыс дыбыс көзін таңдау





5

- EN** Play other devices
CS Spust'te z jiného zařízení
DA Afspil fra andre enheder
DE Andere Geräte abspielen
EL Εκτελέστε αναπαραγωγή άλλων συσκευών
ES Reproduzca otros dispositivos
FI Toista muilla laitteilla
FR Lire d'autres périphériques
HU Játsszon le műsort más készülékről
IT Riproduzione di altri dispositivi
NL Andere apparaten afspelen
NO Spill av fra andre enheter
PL Odtwarzaj z innych urządzeń
PT Reproduzir noutros dispositivos
RO Redarea de pe alte dispozitive
SK Prehrávanie iných zariadení
SV Spela upp från andra enheter
TR Diğer cihazlardan içerik oynatma
KO 기타 장치 재생
RU Воспроизведение с других устройств
UK Відтворення з інших пристроїв
KK Басқа құрылғыларды ойнату

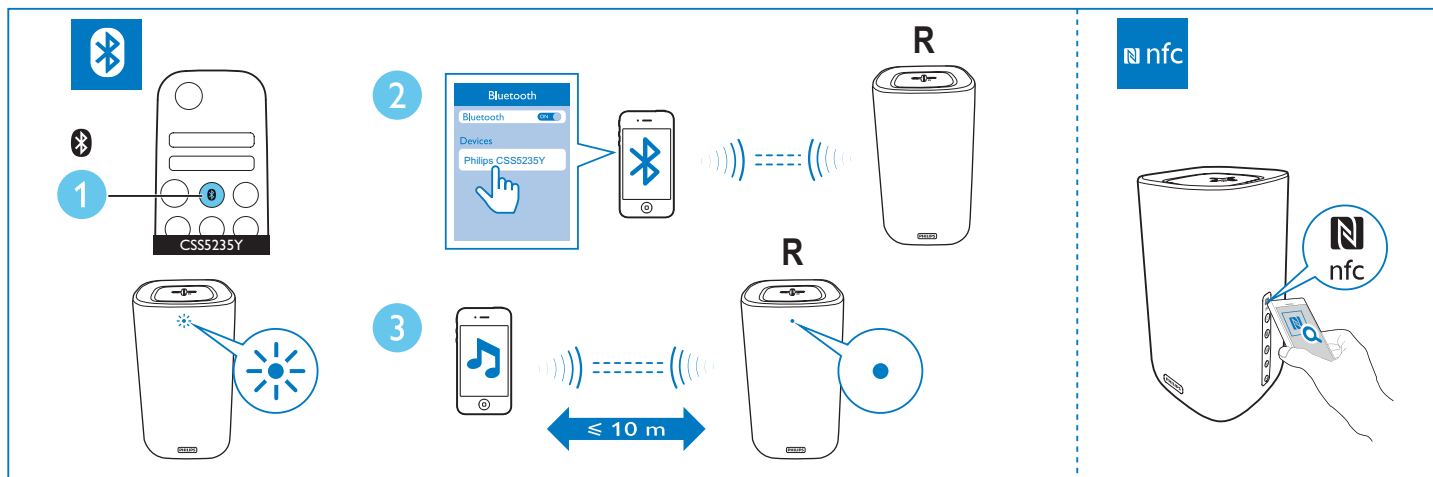


6

- EN** Play audio through Bluetooth or connect Bluetooth via NFC
CS Přehrajte hudbu přes Bluetooth nebo připojte Bluetooth přes funkci NFC
DA Afspil lyd via Bluetooth, eller tilslut Bluetooth via NFC
DE Geben Sie Audioinhalte über Bluetooth wieder; oder stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung über NFC her.
EL Ακούστε μουσική μέσω Bluetooth ή συνδέστε το Bluetooth μέσω NFC
ES Reproduzca audio a través de Bluetooth o realice la conexión Bluetooth a través de NFC
FI Äänen toistaminen Bluetoothin kautta tai Bluetooth-yhteyden muodostaminen NFC:n kautta
FR Lecture de fichiers audio via Bluetooth ou connexion Bluetooth via NFC

- HU** Bluetooth-on keresztül játssza le a hangfájlokat vagy NFC segítségével csatlakoztassa a Bluetooth-t
IT Riprodurre l'audio tramite Bluetooth o eseguire il collegamento Bluetooth tramite NFC
NL Speel audio af via Bluetooth of maak een Bluetooth-verbinding via NFC.
NO Spill av lyd via Bluetooth, eller koble til Bluetooth via NFC
PL Włącz odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth lub nawiąż połączenie Bluetooth za pomocą funkcji NFC.
PT Reproduzir áudio através do Bluetooth ou ligar o Bluetooth via NFC
RO Redați semnal audio prin Bluetooth® sau conectați dispozitivul Bluetooth prin NFC

- SK** Prehrávajte zvuk cez rozhranie Bluetooth alebo pripojte rozhranie Bluetooth cez NFS
SV Spela upp ljud via Bluetooth eller ansluta Bluetooth via NFC
TR Bluetooth üzerinden müzik çalın veya NFC üzerinden Bluetooth'u bağlayın
KO Bluetooth 를 통해 오디오를 재생하거나 NFC를 통해 Bluetooth 를 연결하십시오
RU Включите воспроизведение аудио через Bluetooth или установите подключение Bluetooth с помощью NFC
UK Відтворення аудіо через Bluetooth або з'єднання Bluetooth через NFC
KK Bluetooth аркылы дыбысты ойнату немесе NFC аркылы Bluetooth косы





EN For more information about using this product, visit www.philips.com/support

CS Více informací o použití výrobku naleznete na stránkách www.philips.com/support

DA Du kan finde yderligere oplysninger om brugen af dette produkt på www.philips.com/support

DE Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie unter www.philips.com/support

EL Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του προϊόντος, επισκεφθείτε το www.philips.com/support

ES Para obtener más información sobre este producto, visite www.philips.com/support

FI Lue lisätietoja tuotteen käytöstä osoitteesta www.philips.com/support

FR Pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de ce produit, rendez-vous sur www.philips.com/support

HU A termék használatával kapcsolatos további információkkal kapcsolatban tekintse meg a www.philips.com/support weboldalt

IT Per ulteriori informazioni sull'uso di questo prodotto, visitare il sito www.philips.com/support

NL Ga voor meer informatie over dit product naar www.philips.com/support

NO Hvis du vil ha mer informasjon om bruk av dette produktet, kan du gå til www.philips.com/support

PL Więcej informacji na temat korzystania z tego produktu można znaleźć na stronie www.philips.com/support

PT Para mais informações sobre a utilização deste produto, visite www.philips.com/support

RO Pentru informații suplimentare despre utilizarea acestui produs, vizitați www.philips.com/support

SK Ďalšie informácie o používaní tohto výrobku nájdete na stránke www.philips.com/support

SV Mer information om att använda den här produkten finns på www.philips.com/support

TR Bu ürünün kullanımı hakkında daha fazla bilgi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin

KO 본 제품의 자세한 사용 방법을 확인하려면 www.philips.com/support 를 방문하십시오

RU Дополнительную информацию об использовании устройства см. на веб-сайте www.philips.com/support

UK Докладнішу інформацію про цей виріб шукайте на www.philips.com/support

KK Өнімді пайдалану бойынша қосымша ақпаратты алу үшін www.philips.com/support сайтына кіріңіз.



Specifications are subject to change without notice
2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

CSS5235Y_12_QSG_V4.0



www.philips.com/support

